

# Kif Taghraf Dehriet u Sinjali Veri minn Dehriet u Sinjali Foloż?

## ID-DEHRIET VERI MILL-MULEJ GESU'

- Il-dehriet mill-Mulej saru biex in-nies **jemmnu**: sakemm Gesu' ordna li jkun irrivelat; halli jinkiteb u jinqara bhala xhieda minghandu, **it-Testment il-Gdid** shih?

Wara deher [Gesu'] lill-hdax, huma u qeghdin fuq il-mejda, u canfarhom ghan-nuqqas ta' **twemmin**, u ghall-ebusija ta' qalbhom: ghax ma **emmnux** lil dawk li kienu rawh wara li kien qam. Mark 16:14.

U nfethu ghajnejhom [dixxipli], u **gharfuh**; u Hu [Gesu'] **ghab** minn quddiem ghajnejhom. U qalu wiehed lil iehor: Ma kenitx qalbna tixghel fina, fil-waqt li kien ikellimna fit-triq ... ? Luqa 24:31-32.

Imbaghad qal [Gesu'] 'il Tumas: Gib sebghek hawn, u ara idejja; u gib idek, u dahhalha f'genbi; u la tkunx bla **fidu**, izda **emmen**. Gwann 20:27.

Gesu' ... kien ta' **ordnijiet** ... lill-apostli li kien hatar: u li kien uriehom lili nnifsu haj... b'hafna provi infallibbli, billi dehrilhom ... Atti 1:1-3.

Imbaghad il-Mulej **kellem** 'il Pawlu bil-lejl f'dehra, qallu: La tibzax imma tkellem, u la tiskotx. Atti 18:9.

Tara l-Gust [il-Mulej], u tisma' l-lehen ta' fommu. Ghax int [Pawlu] tkun **xhud** tieghu ghall-bnedmin kollha ta' dak li rajt u smajt. Atti 22:14-15.

Jien Gesu' ... ghax ghalhekk jien dhertlek [lil Pawlu], biex naghmllek qaddej, u **xhud** sew tal-hwejjeg li rajt, u kemm ta' dawk li fihom ghad nidhirlek. Atti 26:15-16.

Ghax jien [Pawlu] hadt **minghand** il-Mulej dak li jien ukoll tajtkom. 1 Korintin 11:23.

Jekk xi hadd jahseb li hu profeta, jew bniedem spiritwali, ha jaghraf sewwa li dawk il-hwejjeg li niktbilkom [Pawlu] huma **kmandamenti** tal-Mulej. 1 Korintin 14:37.

Ghax l-ewwelnett tajtkom dak li jien [Pawlu] ukoll **qlajt**, kif Kristu... rajtu jien ukoll. 1 Korintin 15:3, 8.

Nigi ghall-vizjonijiet u **rivelazzjonijiet** tal-Mulej [lil Pawlu] ... 2 Korintin 12:1, 7-9; 13:3, 10.

Izda ngharrafkom, hutu, li l-Evangelju li kien imxandar minni mhux skond il-bniedem. Ghax jien [Pawlu] la hadtu minghand bniedem, u lanqas tghallimtu, imma **bir-rivelazzjoni** ta' Gesu' Kristu. Galatin 1:11-12.

U tlajt [Pawlu] **b'rivelazzjoni**, u fissirtilhom l-Evangelju li nxandar. Galatin 2:2.

Kif **b'rivelazzjoni** gharrafni l-misteru; [bhal ma **ktibt** qabel fi ftit kliem, Li bihom, meta **taqraw**, tistghu tifhmu x'naf jien mill-misteru ta' Kristu,... bhalma hu **rrivelat** issa bl-Ispirtu lill-apostli qaddisa tieghu. Efesin 3:3-5.

Ghax intom tafu xi **kmandamenti** tajniekom permezz ta' Sidna Gesu'. 1 Tessalonkin 4:2.

L-Kelma tieghu [Alla] permezz tax-xandir, moghti f'idejja [Pawlu] skond **il-kmandament** t'Alla s-Salvatur taghna. Titus 1:3.

Ghax naf [Pietru] ... bhal ma **gharrafni** Sidna Gesu' Kristu. 2 Pietru 1:14.

Biex tiftakru ... **fil-kmandament** taghna l-apostli, li hu dak tal-Mulej u Salvatur. 2 Pietru 3:2.

**Ir-Rivelazzjoni** ta' Gesu' Kristu... biex juri lill-qaddejja tieghu. Ir-Rivelazzjoni [bil-Grieg l-Apokalissi] 1:1.

U qalli : Dal-kliem hu sgru u minnu: u l-Mulej Alla tal-profeti qaddisa baghat l-anglu tieghu biex **igharraf** lill-qaddejja tieghu l-hwejjeg li ghandhom jigru malajr... Jien Gesu' bghatt l-anglu tieghi biex **jixhdilkom** dawn il-hwejjeg fil-knejjes... Min **jixhed** dawn il-hwejjeg ighid: Tassew, nig dalwaqt. Amen. Iva, ejja, Mulej Gesu'. Ir-Rivelazzjoni 22:6, 16, 20.

### IS-SINJALI VERI MILL-MULEJ GESU'

- Il-sinjali mill-Mulej saru biex Gesu': jwettaq ix-xhieda halli n-nies **jemmnu**; li x-xandir mgharraf kien bis-setgha u r-rieda tieghu, sakemm jinkiteb **it-Testment il-Gdid** shih?

U keccew hafna demonji, u dilku biz-zejt hafna li kienu morda, u **fejquhom**. Mark 6:13.

U dawn l-ghelien imorru wara dawk li **jemmnu**: F'ismi [Gesu'] jkeccu d-demonji; u jirkellmu b'isna godda; Jaqbd u s-sriep; u jekk jixorbu xi haga li taghti l-mewt, ma **taghmilhom** deni; imiddu idejhom fuq il-morda, u **fejquhom**. Imbaghad wara li kellimhom, il-Mulej irtafa' fis-sema, u qaghad fil-lemnija t'Alla. U huma telqu, u xandru ma' kullimkien, waqt li l-Mulej baqa' jahdem magghom, billi **wettaq** il-kelma, bl-ghelien li saru wara. Amen. Mark 16:17-20.

Hafna mirakli ohra ghamel Gesu' quddiem id-dixxipli tieghu... Imma dawn **inkitbu**, biex **temmnu** li Gesu' hu l-Kristu, Bin Alla: u biex billi **temmnu**, ikollkom il-hajja f'ismu. Gwanni 20:30-31.

U issa, Mulej... aghti lill-qaddejja tieghek, li jirkellmu kelmtok bil-qlubija kollha, Billi tmid idek biex **tfejjaq**; u jsiru ghelien, u ghegubijiet, f'isem... Gesu'. Atti 4:29-30.

Zmien twil mela damu jirkellmu bla biza' fuq il-Mulej, li kien jaghti **xhieda** lill-kelma tal-grazzja tieghu, u halla jsiru minn idejhom ghelien u ghegubijiet. Atti 14:3.

Permezz ta' ghelien kbar u ghegubijiet, **bis-setgha** ta' l-Ispirtu t'Alla: hekk li minn Gerusalem, dawramejt sa l-Ilirja, seh bija [Pawlu] x-xandir ta' l-Evangelju ta' Gesu'. Rumani 15:19.

Is-salvazzjoni... kienet l-ewwel imxandra mill-Mulej, u **mwettqa** ghalina min dawk li semghuh ... Alla wkoll **jixhdilhom**, sew b'ghelien u kemm b'ghegubijiet, u mirakli ta' kull xorta, u doni ta' l-Ispirtu s-Santu, skond **ir-rieda** tieghu stess. Lhud 2:3-4.

Hemm xi hadd fostkom marid? Ha jsejjah lix-xjuh tal-knisja: u ha jitolbu ghalih, wara li jkun dilku biz-zejt f'isem il-Mulej: U t-talb **tal-fidi** jsalva l-marid, u l-Mulej **iqajmu**; u jekk ikun ghamel xi dnuviet, jinhafrulu. Gakbu 5:14-15.

Il-Katekizmu tal-Knisja Kattolika  
Gwanni Pawlu II  
Arcidjocesi Ta' Malta  
25 ta' Gunju 1992

Araw ghaliex issa, jekk xi hadd irid jistaqsih [lil Alla] jew jixtieq minn ghandu xi **dehra** jew **rivelazzjoni**, mhux biss ikun jaghmel xi bluha, imma jkun ukoll joffendi lil Alla, ghax ma jkunx qed jifja' harstu biss fuq Kristu, imma jkun ifittex xi hag'ohra, jew xi haga gdida. Pagna 36 Paragrafu 65

M'ghandniex nistennaw ebda **rivelazzjoni** pubblika gdida f'dan iz-zmien qabel id-dehra glorjuza ta' Sidna Gesu' Kristu. Pagna 36 Paragrafu 66

### ID-DEHRIET FOLOZ U QARRIEQA MILL-ANGLI MISHUTA

- Ghandna **nemmnu** s-suppost dehriet mill-Mulej, wara li nkiteb **it-Testment il-Gdid** shih?

Jekk xi bniedem jghidilkom: Ara, hawn, jew hemm, hu Kristu: la **temmnuhx**... Ara, jien [Kristu] ghidtilkom minn qabel. Jekk mela jghidulkom: Ara, qieghed fid-dezert: la **tohorgux**; ara qieghed fil-kmamar ta' gewwa: la **temmnu** dan. Mattew 24:23, 25-26.

Imbaghad jekk xi hadd ighidilkom: Ara, hawn hu Kristu; jew, ara, hemm hu; la **temmnuhx**. Mark 13:21.

Qallu Gesu' [lil Tumas] ... imberkin dawk li ma **rawx**, u madankollu **emmnu**. Gwann 20:29.

Ahna nittamaw ghal dak li ma **narawx**. Rumani 8:25.

Waqt li ahna ma **nharsux** lejn il-hwejjeg li jidhru, imma lejn il-hwejjeg li ma **jidhrux**: ghax dawk li jidhru huma ta' zmien qasir; izda l-hwejjeg li ma **jidhrux** huma eterni. 2 Korintin 4:18.

Ahna nimxu **bil-fidi**, **mhux** bil-vizjoni. 2 Korintin 5:7.

**Satana** nnifsu jitbiddel f'anglu tad-dawl. 2 Korintin 11:14.

Hemm x'uhud li... jridu jaqilbu l-Evangelju ta' Kristu. Izda kemm jekk ahna jew **anglu** mis-sema, ixandrilkom evangelju iehor barra minn dan li xandarnielkom ahna: ha jkun **mishut**. Galatin 1:7-9.

Issa **l-fidi** hi... il-prova tal-hwejjeg li ma **jidhrux**. Lhud 11:1.

Gesu' Kristu: Li thobbuh, ghalkemm ma **rajtuhx**; li **temmnu** fih, bla **ma tarawh** issa, u tiferhu b'ferh li ma jitfissirx u mimli glorja. 1 Pietru 1:7-8.

### IS-SINJALI FOLOZ U QARRIEQA MILL-HAZEN GIDDIEB

- Ghandna **nemmnu** s-suppost sinjali mill-Mulej, wara li nkiteb **it-Testment il-Gdid** shih?

Hafna jghiduli... Mulej, ma habbarniex f'ismek? U f'ismek keccejna d-demonji? U f'ismek ghamilna hafna ghegubijiet? ... nistqarrilhom: Jiena qatt ma kont nafkom; tbieghdu minni, intom li taghmlu **l-hazen**. Mattew 7:22-23.

Iqumu kristijiet foloz, u profeti foloz, u juru gheliem u ghegubijiet; biex... **iqarrqu**. Mattew 24:24.

Ghax iqumu Kristijiet foloz, u profeti foloz, u juru gheliem u ghegubijiet, biex **iqarrqu**, jekk jista' jkun, bil-mahturin ukoll. Izda harsu sewwa: ara, jien ghidtilkom kollox minn qabel. Mark 13:22-23.

L-imhabba qatt ma tintemm: izda l-profeziji **jghibu**; u **jisktu** l-ilsna, u **jghib** il-gherf. Ghax ahna ma nafux kollox: ma nipprofitizzawx kollox. Izda meta jigi dak [bl-Ingiliz that] li hu **shih** [bil-Grieg teleios (il-Ktieb tal-Mulej)], imbaghad dak li hu nieqes **ighib**. 1 Korintin 13:8-10.

Il-fidi mela tigi bis-smigh; u s-smigh **bil-Kelma** t'Alla. Rumani 10:17.

Biex titghallmu fina [Pawlu u Apollos] li ma tahsbux fil-bnedmin aktar milli hu **miktub**. 1 Korintin 4:6.

U dawn il-hwejjeg qeghdin **niktbulkom**, biex il-ferh taghkom ikun shih. 1 Gwann 1:4.

Thallu 'l hadd **iqarraq** bikom bl-ebda mod: ghax dak il-jum ma jigix, jekk l-ewwel ma tigix il-firda: u jinkixef il-bniedem **tad-dnub**, bin it-telfien: Li jmur kontra Alla, u jirtafa' fuq kulma ghandu l-isem t'Alla, jew li hu miqjum; biex bhal Alla joqghod fit-tempju t'Alla [it-tempju t'Alla huma l-Kristjani], billi juri lilu nnifsu li hu Alla... Il-migja ta' **dal-hazin** tkun, skond il-hedma ta' **Satana**, bis-setgha kollha, u gheliem u ghegubijiet giddieba. 2 Tessalonikin 2:3-4, 9.

Intom **it-tempju** t'Alla, u ... l-Ispirtu t'Alla jghammar fikom. 1 Korintin 3:16.

Gisimkom hu **tempju** ta' l-Ispirtu s-Santu li qieghed fikom, li ghandkom minn ghand Alla. 1 Korintin 6:19.

---

Miktub minn Renald Williams.  
Jekk tixtieq aktar letteratura Kristjana,  
ibghat SMS lil Renald fuq 79280325;  
jew zur dawn il-websites:  
[www.tecmalta.org/malti.htm](http://www.tecmalta.org/malti.htm)  
[www.justforcatholics.org/malti.htm](http://www.justforcatholics.org/malti.htm)

---